NL Handleiding: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Producttitel

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Inhoud van het product

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: WMF Children's Cutlery Knuddel 4-piece – Stainless Steel (Cromargan) with BPA-free Plastic Handles

Product Title

WMF Children's Cutlery Knuddel 4-piece – Stainless Steel (Cromargan) with BPA-free Plastic Handles

Contents of the Product

• 1x Children's fork (L 16 cm)
• 1x Children's knife (L 16 cm)
• 1x Children's spoon (L 15 cm)
• 1x Coffee spoon (L 13 cm)
• Blade material: Stainless steel (Cromargan) 18/10
• Handle material: BPA-free plastic

User Instructions

• Use: Cutlery specially designed for toddlers and young children from 3 years; ergonomic handles for small hands
• Safety: Rounded edges and safe cutting edge on the children's knife; suitable for independent eating by young children
• Dishwasher safe: Yes
• Suitable for microwave: No
• Suitable for oven: No
• Cleaning: Avoid abrasive cleaners or steel wool to prevent scratches on the stainless steel
• Maintenance: Allow the set to dry completely after cleaning to prevent staining and discolouration of the plastic handles
• Inspection: Regularly check the plastic handles for damage; discontinue use if visible damage is found

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash cutlery with warm water and a mild detergent. Dry immediately with a soft cloth to prevent water spots.
• Stains: Remove stubborn stains or deposits with a soft cloth soaked in a vinegar solution or a dedicated stainless steel cleaner.
• Avoid: Do not use steel wool, abrasive sponges or abrasive cleaning agents; these can scratch the surface of the stainless steel (Cromargan).
• Storage: Store cutlery in a cutlery tray or drawer to prevent scratches and damage.

Safety Instructions

• Sharp edges: Knives and forks have sharp points and cutting edges. Take care when handling, washing and storing.
• Heat: Stainless steel (Cromargan) can conduct heat when in contact with hot liquids or food. Use

caution with very hot dishes.
• Supervision: Supervise young children when using cutlery with sharp points or cutting edges.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Take discarded stainless steel (Cromargan) cutlery to a metal waste collection point or recycling centre.
• Remove any non-metal parts (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: WMF Kinderbesteck Knuddel 4-teilig – Edelstahl (Cromargan) mit BPA-freien Kunststoffgriffen

Produkttitel

WMF Kinderbesteck Knuddel 4-teilig – Edelstahl (Cromargan) mit BPA-freien Kunststoffgriffen

Produktinhalt

• 1x Kindergabel (L 16 cm)
• 1x Kindermesser (L 16 cm)
• 1x Kinderlöffel (L 15 cm)
• 1x Kaffeelöffel (L 13 cm)
• Material Klinge: Edelstahl (Cromargan) 18/10
• Material Griff: BPA-freier Kunststoff

Benutzeranleitung

• Verwendung: Besteck speziell für Kleinkinder ab 3 Jahren entwickelt; ergonomische Griffe für kleine Hände
• Sicherheit: Abgerundete Kanten und sichere Schneide am Kindermesser; geeignet für selbstständiges Essen durch Kleinkinder
• Spülmaschinenfest: Ja
• Mikrowellengeeignet: Nein
• Ofengeeignet: Nein
• Reinigung: Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, um Kratzer am Edelstahl zu verhindern
• Pflege: Set nach der Reinigung vollständig trocknen lassen, um Flecken und Verfärbungen der Kunststoffgriffe zu vermeiden
• Kontrolle: Kunststoffgriffe regelmäßig auf Beschädigungen prüfen; bei sichtbaren Schäden nicht mehr verwenden

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Besteck mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Sofort mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
• Flecken: Hartnäckige Flecken oder Ablagerungen mit einem in Essigwasser getränkten weichen Tuch oder einem speziellen Edelstahlreiniger entfernen.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle, Scheuerschwämme oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden; diese können die Oberfläche des rostfreien Stahls (Cromargan) verkratzen.
• Aufbewahrung: Besteck in einem Besteckkorb oder einer Schublade aufbewahren, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

• Scharfe Kanten: Messer und Gabeln haben scharfe Spitzen und Schneidkanten. Beim Handhaben, Waschen und Aufbewahren vorsichtig vorgehen.

• Wärme: Rostfreier Stahl (Cromargan) kann Wärme leiten, wenn er mit heißen Flüssigkeiten oder Speisen in Berührung kommt. Bei sehr heißen Speisen ist Vorsicht geboten.
• Aufsicht: Beaufsichtigen Sie Kinder beim Umgang mit Besteck mit scharfen Spitzen oder Schneidkanten.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Ausgedientes Besteck aus rostfreiem Stahl (Cromargan) zu einer Metall-Sammelstelle oder einem Wertstoffhof bringen.
• Eventuelle Nicht-Metall-Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: WMF Couverts Enfant Knuddel 4 pièces – Acier inoxydable (Cromargan) avec manches en plastique sans BPA

Titre du produit

WMF Couverts Enfant Knuddel 4 pièces – Acier inoxydable (Cromargan) avec manches en plastique sans BPA

Contenu du produit

• 1x Fourchette enfant (L 16 cm)
• 1x Couteau enfant (L 16 cm)
• 1x Cuillère enfant (L 15 cm)
• 1x Cuillère à café (L 13 cm)
• Matériau lame : Acier inoxydable (Cromargan) 18/10
• Matériau manche : Plastique sans BPA

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Couverts spécialement conçus pour les tout-petits à partir de 3 ans ; manches ergonomiques adaptés aux petites mains
• Sécurité : Bords arrondis et tranchant sécurisé sur le couteau enfant ; adaptés à l'utilisation autonome par les jeunes enfants
• Compatible lave-vaisselle : Oui
• Compatible micro-ondes : Non
• Compatible four : Non
• Nettoyage : Éviter les produits abrasifs ou la laine d'acier pour ne pas rayer l'acier inoxydable
• Entretien : Laisser sécher complètement après nettoyage pour éviter les taches et la décoloration des manches en plastique
• Inspection : Vérifier régulièrement les manches en plastique ; cesser l'utilisation en cas de dommages visibles

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver les couverts à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement avec un chiffon doux pour éviter les traces d'eau.
• Taches : Éliminer les taches tenaces ou les dépôts à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution de vinaigre ou d'un nettoyant spécial inox.
• Éviter : Ne pas utiliser de paille de fer, d'éponges abrasives ou de produits nettoyants abrasifs ; ils peuvent rayer la surface de l'acier inoxydable (Cromargan).
• Rangement : Ranger les couverts dans un bac ou un tiroir à couverts pour éviter les rayures et les dommages.

Consignes de sécurité

• Bords tranchants : Les couteaux et les fourchettes ont des pointes et des tranchants aiguisés. Soyez prudent lors de la manipulation, du lavage et du rangement.
• Chaleur : L'acier inoxydable (Cromargan) peut conduire la chaleur au contact de liquides ou d'aliments chauds. Faites attention avec des plats très chauds.
• Surveillance : Surveillez les jeunes enfants lorsqu'ils utilisent des couverts à pointes ou à tranchants acérés.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Déposer les couverts usagés en acier inoxydable (Cromargan) dans un point de collecte pour déchets métalliques ou en déchetterie.
• Retirer les éventuelles pièces non métalliques (p. ex. poignées en plastique) avant l'élimination pour un tri sélectif approprié.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: WMF Cubertería Infantil Knuddel 4 piezas – Acero inoxidable (Cromargan) con mangos de plástico sin BPA

Título del producto

WMF Cubertería Infantil Knuddel 4 piezas – Acero inoxidable (Cromargan) con mangos de plástico sin BPA

Contenido del producto

• 1x Tenedor infantil (L 16 cm)
• 1x Cuchillo infantil (L 16 cm)
• 1x Cuchara infantil (L 15 cm)
• 1x Cucharilla de café (L 13 cm)
• Material hoja: Acero inoxidable (Cromargan) 18/10
• Material mango: Plástico sin BPA

Instrucciones de uso

• Uso: Cubertería especialmente diseñada para niños pequeños a partir de 3 años; mangos ergonómicos adaptados a manos pequeñas
• Seguridad: Bordes redondeados y filo seguro en el cuchillo infantil; apta para el uso autónomo por niños pequeños
• Apto para lavavajillas: Sí
• Apto para microondas: No
• Apto para horno: No
• Limpieza: Evitar limpiadores abrasivos o estropajos de acero para no rayar el acero inoxidable
• Mantenimiento: Dejar secar completamente tras la limpieza para evitar manchas y decoloración de los mangos de plástico
• Inspección: Revisar regularmente los mangos de plástico en busca de daños; dejar de usar si se detectan daños visibles

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar los cubiertos con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente con un paño suave para evitar manchas de agua.
• Manchas: Eliminar manchas persistentes o depósitos con un paño suave empapado en una solución de vinagre o con un limpiador específico para acero inoxidable.
• Evitar: No utilizar estropajos de acero, esponjas abrasivas ni productos de limpieza abrasivos; pueden rayar la superficie del acero inoxidable (Cromargan).
• Almacenamiento: Guardar los cubiertos en un organizador o cajón para evitar arañazos y daños.

Instrucciones de seguridad

• Bordes afilados: Los cuchillos y tenedores tienen puntas y filos cortantes. Tenga cuidado al manipularlos, lavarlos y guardarlos.

• Calor: El acero inoxidable (Cromargan) puede conducir el calor al entrar en contacto con líquidos o alimentos calientes. Tenga precaución con platos muy calientes.
• Supervisión: Supervise a los niños pequeños al usar cubiertos con puntas o filos cortantes.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• Lleve los cubiertos de acero inoxidable (Cromargan) desechados a un punto de recogida de residuos metálicos o a un centro de reciclaje.
• Retire las piezas no metálicas (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para su reciclaje por separado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Produkttitel

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Produktets indhold

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Brugsanvisning

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Sikkerhedsinstruktioner

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: WMF Posate per Bambini Knuddel 4 pezzi – Acciaio inossidabile (Cromargan) con manici in plastica senza BPA

Titolo del prodotto

WMF Posate per Bambini Knuddel 4 pezzi – Acciaio inossidabile (Cromargan) con manici in plastica senza BPA

Contenuto del prodotto

• 1x Forchetta per bambini (L 16 cm)
• 1x Coltello per bambini (L 16 cm)
• 1x Cucchiaio per bambini (L 15 cm)
• 1x Cucchiaino da caffè (L 13 cm)
• Materiale lama: Acciaio inossidabile (Cromargan) 18/10
• Materiale manico: Plastica senza BPA

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Posate appositamente progettate per bambini piccoli dai 3 anni; manici ergonomici per manine piccole
• Sicurezza: Bordi arrotondati e lama sicura sul coltello per bambini; adatte all'uso autonomo da parte dei bambini piccoli
• Lavabile in lavastoviglie: Sì
• Adatto al microonde: No
• Adatto al forno: No
• Pulizia: Evitare detergenti abrasivi o pagliette d'acciaio per non graffiare l'acciaio inossidabile
• Manutenzione: Lasciare asciugare completamente dopo il lavaggio per evitare macchie e scolorimento dei manici in plastica
• Ispezione: Controllare regolarmente i manici in plastica per eventuali danni; non utilizzare in caso di danni visibili

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare le posate con acqua calda e un detersivo delicato. Asciugare immediatamente con un panno morbido per evitare le macchie d'acqua.
• Macchie: Rimuovere macchie ostinate o depositi con un panno morbido imbevuto di soluzione di aceto o con un detergente specifico per acciaio inossidabile.
• Evitare: Non utilizzare pagliette, spugne abrasive o detergenti abrasivi; possono graffiare la superficie dell'acciaio inossidabile (Cromargan).
• Conservazione: Riporre le posate in un portaposate o in un cassetto per evitare graffi e danni.

Istruzioni di sicurezza

• Bordi taglienti: Coltelli e forchette hanno punte e bordi taglienti. Prestare attenzione durante la manipolazione, il lavaggio e la conservazione.

• Calore: L'acciaio inossidabile (Cromargan) può condurre il calore a contatto con liquidi o cibi caldi. Usare cautela con pietanze molto calde.
• Supervisione: Sorvegliare i bambini piccoli durante l'uso di posate con punte o bordi taglienti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Portare le posate dismesse in acciaio inossidabile (Cromargan) a un punto di raccolta per rifiuti metallici o a un centro di riciclaggio.
• Rimuovere eventuali parti non metalliche (es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: WMF Sztućce Dziecięce Knuddel 4-częściowe – Stal nierdzewna (Cromargan) z uchwytami z tworzywa BPA-free

Tytuł produktu

WMF Sztućce Dziecięce Knuddel 4-częściowe – Stal nierdzewna (Cromargan) z uchwytami z tworzywa BPA-free

Zawartość produktu

• 1x Widelec dziecięcy (dł. 16 cm)
• 1x Nóż dziecięcy (dł. 16 cm)
• 1x Łyżka dziecięca (dł. 15 cm)
• 1x Łyżeczka do kawy (dł. 13 cm)
• Materiał ostrza: Stal nierdzewna (Cromargan) 18/10
• Materiał uchwytu: Tworzywo sztuczne bez BPA

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Sztućce specjalnie zaprojektowane dla małych dzieci od 3 lat; ergonomiczne uchwyty dopasowane do małych rączek
• Bezpieczeństwo: Zaokrąglone krawędzie i bezpieczna krawędź tnąca noża dziecięcego; odpowiednie do samodzielnego jedzenia przez małe dzieci
• Nadaje się do zmywarki: Tak
• Nadaje się do mikrofalówki: Nie
• Nadaje się do piekarnika: Nie
• Czyszczenie: Unikać środków ściernych i druciaków, aby nie zarysować stali nierdzewnej
• Konserwacja: Po czyszczeniu dokładnie osuszyć, aby zapobiec plamom i odbarwieniu plastikowych uchwytów
• Kontrola: Regularnie sprawdzać plastikowe uchwyty pod kątem uszkodzeń; nie używać w przypadku widocznych uszkodzeń

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć sztućce ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć miękką ściereczką, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
• Plamy: Usuwać uporczywe plamy lub osad miękką ściereczką nasączoną roztworem octu lub specjalnym środkiem do czyszczenia stali nierdzewnej.
• Unikać: Nie używać druciaków, szorstkich gąbek ani ściernych środków czyszczących; mogą one zarysować powierzchnię stali nierdzewnej (Cromargan).
• Przechowywanie: Przechowywać sztućce w pojemniku lub szufladzie na sztućce, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Ostre krawędzie: Noże i widelce mają ostre końce i krawędzie tnące. Należy zachować ostrożność podczas używania, mycia i przechowywania.
• Ciepło: Stal nierdzewna (Cromargan) może przewodzić ciepło w kontakcie z gorącymi płynami lub potrawami. Należy zachować ostrożność przy bardzo gorących potrawach.
• Nadzór: Należy nadzorować małe dzieci podczas używania sztućców z ostrymi końcami lub krawędziami tnącymi.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Zużyte sztućce ze stali nierdzewnej (Cromargan) należy przekazać do punktu zbiórki złomu lub centrum recyklingu.
• Przed oddaniem do recyklingu należy usunąć wszelkie części niemetalowe (np. plastikowe uchwyty) w celu oddzielnego zagospodarowania.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Tuotteen nimi

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Tuotteen sisältö

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Käyttöohjeet

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Turvallisuusohjeet

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Název výrobku

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Obsah výrobku

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Návod k použití

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Bezpečnostní pokyny

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Termék neve

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

A termék tartalma

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Használati utasítás

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Biztonsági utasítások

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Título do produto

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Conteúdo do produto

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Instruções de utilização

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Instruções de manutenção e limpeza

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Instruções de segurança

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Produkttittel

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Produktinnhold

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Bruksanvisning

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Titlul produsului

WMF Kinderbestek Knuddel 4-delig – Roestvrij staal (Cromargan) met BPA-vrije kunststof handvatten

Conținutul produsului

• 1x Kindervork (L 16 cm)
• 1x Kindermes (L 16 cm)
• 1x Kinderlepel (L 15 cm)
• 1x Koffielepel (L 13 cm)
• Materiaal lemmet: Roestvrij staal (Cromargan) 18/10
• Materiaal handvat: BPA-vrije kunststof

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Bestek speciaal ontworpen voor peuters en kleuters vanaf 3 jaar; ergonomische handvatten voor kleine handjes
• Veiligheid: Afgeronde randen en veilige snijkant op het kindermes; geschikt voor zelfstandig eten door jonge kinderen
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Geschikt voor oven: Nee
• Reiniging: Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om krassen op het roestvrij staal te voorkomen
• Onderhoud: Laat de set na reiniging volledig drogen om vlekken en verkleuring van de kunststof handvatten te voorkomen
• Inspectie: Controleer regelmatig de kunststof handvatten op beschadigingen; gebruik het bestek niet meer bij zichtbare beschadigingen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reiniging: Was het bestek af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of aanslag met een zachte doek gedrenkt in een azijnoplossing of een speciale RVS-reiniger.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende reinigingsmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal (Cromargan) bekrassen.
• Opslag: Bewaar het bestek in een bestekbak of -lade om krassen en beschadigingen te voorkomen.

Instrucțiuni de siguranță

• Scherpe randen: Messen en vorken hebben scherpe punten en snijkanten. Wees voorzichtig bij het hanteren, wassen en opbergen.

• Warmte: Roestvrij staal (Cromargan) kan warmte geleiden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij gebruik met zeer warme gerechten.
• Toezicht: Houd toezicht op jonge kinderen bij het gebruik van bestek met scherpe punten of snijkanten.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Breng afgedankt bestek van roestvrij staal (Cromargan) naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. kunststof handgrepen) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: WMF Barnbestick Knuddel 4-delar – Rostfritt stål (Cromargan) med BPA-fria plasthandtag

Produkttitel

WMF Barnbestick Knuddel 4-delar – Rostfritt stål (Cromargan) med BPA-fria plasthandtag

Produktinnehåll

• 1x Barngaffel (L 16 cm)
• 1x Barnkniv (L 16 cm)
• 1x Barnsked (L 15 cm)
• 1x Kaffesked (L 13 cm)
• Material blad: Rostfritt stål (Cromargan) 18/10
• Material handtag: BPA-fri plast

Användarinstruktioner

• Användning: Bestick speciellt utformat för småbarn från 3 år; ergonomiska handtag anpassade för små händer
• Säkerhet: Avrundade kanter och säker skäregg på barnkniven; lämplig för självständig användning av små barn
• Diskmaskinssäker: Ja
• Lämplig för mikrovågsugn: Nej
• Lämplig för ugn: Nej
• Rengöring: Undvik slipmedel eller stålull för att förhindra repor på det rostfria stålet
• Underhåll: Låt besticket torka helt efter rengöring för att förhindra fläckar och missfärgning av plasthandtagen
• Inspektion: Kontrollera plasthandtagen regelbundet för skador; sluta använda om synliga skador uppstår

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska besticken med varmt vatten och ett milt diskmedel. Torka omedelbart med en mjuk trasa för att undvika vattenfläckar.
• Fläckar: Ta bort envisa fläckar eller avlagringar med en mjuk trasa doppad i en ättikslösning eller ett specialrengöringsmedel för rostfritt stål.
• Undvik: Använd inte stålull, skursvampar eller slipande rengöringsmedel; dessa kan repa ytan på det rostfria stålet (Cromargan).
• Förvaring: Förvara besticken i en bestickbricka eller låda för att förhindra repor och skador.

Säkerhetsinstruktioner

• Vassa kanter: Knivar och gafflar har vassa spetsar och eggar. Var försiktig vid hantering, diskning och förvaring.
• Värme: Rostfritt stål (Cromargan) kan leda värme vid kontakt med varma vätskor eller livsmedel. Var

försiktig vid användning med mycket varma rätter.
• Tillsyn: Håll uppsikt över små barn vid användning av bestick med vassa spetsar eller eggar.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

• Lämna kasserade bestick av rostfritt stål (Cromargan) till en insamlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
• Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.